

Le 11 septembre 2017

## ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 11 septembre 2017 à 19 h.

## PRÉSENCES

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : François Reid, Agnes Wightman, Robert Deschamps, Robert Young, Barbara Bellingham et Ron Stewart, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

## ABSENCE

Aucune

17-09-01

## ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté, en laissant ouvert le point 17) Divers.

17-09-02

## PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée régulière, tenue le 1 août 2017, soit adopté.

## PÉRIODE DE QUESTIONS

17-09-03

## COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que les comptes \*extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

## SALAIRES PAYÉS EN SEPTEMBRE 2017

Total des salaires : \$ 8 476.41

## CHÈQUE FOURNISSEUR NO

2665*	Allan Goodhue	Remb. dép / garage mun.	137.96
2666	Avizo	Usine	1 709.20
2667	Axion		226.70
2668	Peter Beaucage	Gazons et Gordon's hill	913.75
2669	Bell		554.75
2670	Bell mobilité		23.23
2671*	Donna Butler	Remb.dép / Piano	140.00
		Carrefour Culturel	
2672*	Carrière Dunham	Abrasif hiver	924.34
2673	CDS	Papier bureau admin.	195.35
2674*	Clinique de l'auto & batterie	S.I.	837.60
2675	Communication Plus	S.I.	160.73
2676	Constructo se@o	Addenda appel d'offres	5.73

## CHÈQUE FOURNISSEUR NO

2677*	Robert Deschamps	Remb. Dép / 3 hottes de cuisine	565.64
2678	Dépanneur chez Ben		57.47
2679	Dépanneur Stanbridge East		66.78
2680*	Enviro5 inc.	Vidange usine	3 038.35
2681*	Excavation Giroux	Nivelage / Riceburg	341.48
2682	Hydro Québec		1 506.57
2683	Info – Page	S.I.	159.82
2684	Gestim inc.	Inspecteur	1 594.82
2685*	Les Sables Surprenant	Chemins hiver	1 353.69
2686	Librairie moderne	Biblio	149.46
2687*	Loisirs de Bedford et Région	Rés n° 17-01-10	300.00
2688	Motosport G.L.	Chainsaw	8.05
2689*	MRC de Brome-Missisquoi	Projet parc industriel	1 048.92
2690*	Marquage et Traçage du QC	Lignes simple rés.n° 17-08-11	3 007.58
2691	9166-2452 QC. inc ( Nopac )		4 361.83
2692	P.A. le Riverain-Bedford	S.I.	36.01
2693	Pièces d'auto St-Jean	F 550 et charrue	165.84
2694	Postes Canada	Média poste planification stratégique	54.12
2695	Chauffage P. Gosselin		355.34
2696*	Rhicard Excavation	Transport sable ch. hiver	1 391.99
2697	R.I.G.M.R.B.M.		5 892.19
2698	Rona Levesque	Terrain de tennis	34.80
2699	Réseau Biblio	Biblio	295.59
2700*	Les Consultants S.M. inc.	Trottoirs rue River/ ch. Riceburg et rue Michel	4 616.25
2701*	St-Pierre	Transport sable ch. hiver	1 300.60
2702*	Tag Canada	Usine / Alum	881.16
2703*	Techno Contrôle 2000 inc	S.I./ Inspection cylindre d'air/ rechargement	503.02
2704	Telus		156.29
2705	Toilette portatives Sanibert	Août et septembre	551.88
2706*	Greg Vaughan	Remb dép.rés. n°17-06-11	137.92
2707*	Ville de Bedford	entraide /formation/ préventionniste	6 112.21
2708	Ville de Cowansville	Frais admin	57.49
2709	Wurth Canada Ltee	Peinture	150.78
2710	Ministre du Revenu Québec	Retenue Provincial	3 287.89
2711*	Missisquoi County Plowing Association	Don rés.n° 17-09-08	100.00
2712	Postes Canada	300 timbres	293.19
2713	J.A. Beaudoin Construction Ltée.	Rés. n°17-09-05	28 422.63

17-09-04

## MANDAT GESTIM INC. MODIFICATIONS RÈGLEMENTS - RÉGES PHASE II

**CONSIDÉRANT** l'adoption par la MRC Brome-Missisquoi du règlement 08-0616 modifiant le schéma d'aménagement, lequel vise principalement à encadrer la renaturalisation et la revégétalisation de la bande riveraine;

**CONSIDÉRANT QU'** il y a des modifications a intégrées à nos règlements;

**CONSIDÉRANT** l'offre de service pour modifications des règlements d'urbanisme de GESTIM inc. en date du 30 août 2017;

**EN CONSÉQUENCE**, Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu de mandater la firme GESTIM inc. afin d'intégrer les nouvelles dispositions, selon l'offre de service en date du 30 août 2017.

17-09-05

**RECOMMANDATION DE PAIEMENTS #03 ET ACCEPTATION PROVISOIRE-TRAVAUX RÉFECTION CHEMIN RICEBURG ET RUE MICHEL F17 28519-501**

**CONSIDÉRANT** la recommandation des consultant SM.inc. en date du 23 août 2017;

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller François Reid, et résolu :

- Que le conseil accepte la recommandation de paiements #03 pour les travaux réalisés sur le chemin Riceburg et rue Michel, jusqu'au 22 août 2017;
- Que ce conseil autorise la directrice générale, Nicole Blinn, à signer le document relatif à l'acceptation provisoire des travaux;
- Que le conseil autorise le paiement à l'entrepreneur générale « J.A. Beaudoin Construction Ltée. » un montant de 28 422\$ incluant les taxes, et ce, pour le total du décompte présenté à cette date.

17-09-06

**REGROUPEMENT D'ACHAT - BACS DE COMPOSTAGE**

**CONSIDÉRANT QUE** le compostage des matières organiques sera implanté sur l'ensemble le territoire de Brome-Missisquoi en 2018 par la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi;

**CONSIDÉRANT QU'** une demande de subvention au Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage pour le projet de compostage a été déposée par la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi;

**CONSIDÉRANT QUE** , si cette demande est acceptée, une subvention de 33 % sera reçue pour l'acquisition des bacs pour la collecte des matières compostables;

**CONSIDÉRANT QUE** les dispositions de la *Loi sur les cités et villes* (ou Code municipal) permettent la création de regroupements d'achats incluant des Municipalités et des organismes sans but lucratif comme les régies intermunicipales;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Stanbridge East de désire participer à un achat regroupé de bacs servant à la collecte des matières compostables;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu :

- QUE la municipalité de Stanbridge East de confirme que les données déjà transmises à la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi concernant le nombre de bacs requis sur son territoire sont exactes.

- QUE la municipalité de Stanbridge East confie à la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi le mandat de procéder en son nom, et avec les autres Municipalités intéressées, à un appel d'offres public regroupé et à l'adjudication du contrat d'achat de bacs pour la collecte des matières compostables.
- QUE la municipalité de Stanbridge East s'engage à respecter le contrat qui sera octroyé par la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi pour l'acquisition de ces bacs.
- QUE Nicole Blinn, directrice générale, soit désigné à titre de représentant de la municipalité de Stanbridge East pour participer aux réunions du regroupement d'achat.
- QUE la municipalité de Stanbridge East s'engage à payer, en totalité, la facture qui lui sera transmise pour l'acquisition des bacs nécessaires à la collecte des matières compostables sur son territoire et que la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi verra, dès l'obtention de la subvention, à redistribuer celle-ci au prorata des commandes effectuées.
- QUE les bacs ainsi acquis demeureront la propriété de la municipalité de Stanbridge East.
- QUE le maire, Greg Vaughan, et la directrice générale, Nicole Blinn, soient autorisé à signer pour et au nom de la municipalité de Stanbridge East l'entente intermunicipale avec la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi (RIGMRBM) concernant la délégation pour procéder par appel d'offres pour l'achat regroupé de bacs de compostage.

**PRÉSENTATION PROJET DE RÈGLEMENT N° 422 -DÉTERMINANT LE RAYON DE PROTECTION ENTRE LES SOURCES D'EAU POTABLE ET LES OPÉRATIONS VISANT L'EXPLORATION ET L'EXPLOITATION D'HYDROCARBURES DANS LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ**

L'avis de motion étant donné par le conseiller Robert Deschamps, à la réunion du conseil le 1<sup>er</sup> août 2017, à l'effet qu'il présentera pour adoption, lors d'une séance ultérieure du conseil, le projet de règlement n° 422.

L'objet de ce règlement est pour déterminer le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité.

Tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement n° 422 et renoncent à sa lecture.

Copie du projet de règlement n° 422 avait été remise à chacun des membres du conseil le 8 septembre 2017.

17-09-07

**SIGNATAIRES- RENOUELEMENT DE LA CONVENTION D'EXPLOITATION - SYSTÈME INFORMATIQUE MODULÉ PPOUR LA BIBLIOTHÈQUE AFFILIÉE SIMB@**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu d'autoriser le maire, Greg Vaughan, et la directrice générale, Nicole Blinn, à signer la convention d'exploitation avec le Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Montérégie inc. pour l'exploitation d'un système informatique modulé pour la bibliothèque affiliée SIMB@. La nouvelle convention sera de trois ans et prendra fin le 31 décembre 2020.

**COMMANDITE BULLS SÉNIORS DE BEDFORD**

Le conseil ne souhaite pas contribuer.

**17-09-08** **ASSOCIATION DES LABOURS DU COMTÉ MISSISQUOI**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu de faire un don de \$100.00 à l'Association des labours de Missisquoi.

**17-09-09** **JOURNÉE NATIONALE DES AÎNÉS- 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2017-SOUPER AVEC SOIRÉE DANSANTE À L'EUROSPA**

Il est proposé par la conseillère Barbara Bellingham, appuyé par le conseiller Agnes Wightman, et résolu que la municipalité de Stanbridge East défraye 8\$ pour chacun de nos citoyens aînés qui participeront au souper avec soirée dansante à l'Eurospa. Le comité se chargera de colliger le lieu de résidence de chaque participant et facturera chaque municipalité par la suite. La municipalité contribuera un montant de 25\$ pour l'achat des gâteaux qui seront distribués dans chacun des six résidences du territoire.

**17-09-10** **EMBAUCHE- ALLAN GOODHUE- JOURNALIER À LA VOIRIE**

**CONSIDÉRANT** la résolution n° 17-06-14 relative à un appel de candidatures pour le poste de journalier à la voirie temps partiel;

**CONSIDÉRANT** la résolution n° 17-05-14 relative à l'embauche de Monsieur Allan Goodhue temporairement pour remplacer M Bellingham pendant son absence;

**EN CONSÉQUENCE**, Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu à l'unanimité d'embaucher Monsieur Allan Goodhue à titre de journalier à la voirie temps-partiel. Salaire, selon rémunération en vigueur.

**17-09-11** **ANNONCE PUBLICITAIRE - THE RECORD-“RETROSPECTIVE PAST 37 YEARS TOWNSHIPERS DAY”**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu que la municipalité achète un ¼ de page publicitaire au coût de 260\$.

**LUMIÈRES CHARRUE**

Suivi novembre

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 h21.

---

Nicole Blinn, Directrice générale

---

Greg Vaughan, Maire